

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

AÑO VII

GERONA: Martes 16 de Febrero de 1909

NÚM. 37

Num. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Num. suelto 5 cts.

Asamblea Tradicionalista de la Provincia de Gerona

CONSIDERACIONES

¿Qué será la Asamblea?

(DIÁLOGO)

Vinicio.—Como ya le dije, soy entusiasta de la propaganda por medio de mítins, porque entiendo que pueden ser de grandes resultados, pero esto no es obstáculo para que crea más práctica la labor periodística para la propaganda de nuestras doctrinas.

Arturo.—Veremos si me persuades; pero me parece que no se pesca gran cosa ni con lo uno ni con lo otro. En los mítins veo yo mucha palabrería, mucho entusiasmo efímero, pero después... nada ó bien poca cosa.

En nuestros tiempos no movíamos tanto jaleo y trabajábamos más, no se hablaba de mítins, pero se laboraba en los clubs. Allí acudíamos llenos de entusiasmo concentrando en el corazón toda la ira santa que sentíamos por el desbarajuste social. Hablábamos poco, pero salíamos de aquellas reuniones, donde conspirábamos, con orientaciones determinadas, cada cual con su respectiva misión, sin que se exteriorizaran nuestros planes, pero llevándonos a la práctica aún á cuesta de grandes sacrificios.

V.—Pero siempre volvemos á lo mismo, D. Arturo. Esto muy bien si á conspirar debe volverse otro día, pero entre tanto precisa la publicidad de nuestras ideas por lo que le dije anteriormente.

A.—Pero se logran fines prácticos con los mítins?

V.—Mucho se logra, muchísimo; si bien es verdad que nos quedamos á la mitad del camino, porque generalmente se va á los mítins sin un plan de exposición determinado; se dicen cuatro generalidades y después todo el mundo tan satisfecho, comentando si el señor A. lo hizo mejor que el señor B. y si el señor Fulano será orador de más que el señor Mengano.

Todo esto puede corregirse y se corregirá, Dios mediante, que no hay mal que cien años dure. Vd. mismo me ha oído quejar muchas veces de esta superficialidad que se observa en los actos citados y del poco resultado que de los mismos obtenemos cuando tanto provecho podrían reportarnos. Organizemos, D. Arturo, organicemos; y con organización vigorosa habrá quienes cuiden de ordenar los proyectos de propaganda oral, porque habrá quien tenga atribuciones para ello, y entonces podrá ser más intensa nuestra labor en los mítins.

Pero vayamos á nuestro asunto: la Prensa.

A.—Claro; cada cual á lo suyo. Los periodistas no encontráis otra panacea para los males de la sociedad que la prensa, y con balas de papel creéis derribar las murallas que circundan el edificio do sentó sus reales la revolución. Y se comprende; al fin y al cabo la prensa es una poderosa palanca—no lo niego—para hacer evolucionar á la opinión y á vosotros los periodistas, se os considera, se os halaga y os poneis muy orondos y satisfechos pregondando

la importancia de vuestra misión y todo, no por pura convicción—y perdona la sinceridad—sino porque detrás de las cuartillas que vais llenando vislumbrais un algo que os estimula, una nota de popularidad, un porvenir más ó menos risueño que os permita otro día, con un medio adecuado á vuestras particulares aspiraciones, vivir tranquilamente por el mero hecho de haber sido embaucadores de la opinión.

V.—Ahora si que me deja patifioso. No puedo comprender que V. discurra así, pero por si acaso, voy á contestarle brevemente.

Distingamos entre prensa y prensa. Si todo cuanto me dice lo concreta V. á los periodistas que militan en el campo de los partidos turnantes, se lo concederé; si lo extiende á algunos que, aún diciéndose católicos, tienen ribetes de dinastismo y que con más ó menos claridad pululan al rededor de ciertas gentes, transeát; porque entre los primeros crecido es el número de los que han obtenido, además de consideración, pingües destinos y otros que de las oficinas de una Redacción han escalado el banco azul. Y entre los segundos ejemplos tenemos también, sea por aquello de que amor con amor se paga—y no falta quienes del traque-teo periodístico han pasado á ocupar la poltrona de algún Gobierno Civil.

Pero afirmar esto del periodista católico á secas, del carlista en particular, es un absurdo. ¿De dónde hemos de esperar nosotros este algo que V. supone? Del favoritismo oficial? No debo detenerme en probarle que es para nosotros nulo. ¿Del público que nos lee? Ah! cuan duro estaría si me obligara usted á exteriorizar la forma con que corresponde el público á nuestros sin-sabores!

Quien ha de premiar, pues, nuestros servicios? Solo Dios, don Arturo. Nosotros no tenemos que esperar nada de los hombres. El premio que ofrecerán á nuestra labor de apostol serán solo contrariedades, disgustos, sacrificios, el ostracismo quizás.

Ese algo que vislumbramos nosotros es solo la Cruz del Redentor y la Bandera de nuestros amores y por esa Cruz y esa Bandera lucharemos y lucharemos sin que nos arredren ni el menosprecio ni la persecución humanas.

Los que no están bregados en ciertas interioridades de Redacción, los que solo conocen el periódico por las tetras que en él ven estampadas no se hacen cargo, don Arturo, de la fuerza de voluntad, del tesón, de la constancia que requiere nuestra empresa. ¿Los periodistas carlistas!

Si los que nos leen, los que esperan con ansia el diario para poder en la calma y placidez del hogar saborear el artículo de fondo que les expone algun asunto de interés social, político ó filosófico; el artículo literario que les recrea; la gacetilla y el telegrama que les enteran de la marcha de los asuntos de actualidad; si estos, digo, supieran leer entre líneas apreciarían más nuestros esfuerzos, porque entre estos artículos y estas gacetillas, entre estas columnas de letras de molde verían pasar muchos desvelos, muchas horas de insomnio,

mucho trabajo oculto, muchos quehaceres, muchos quebraderos de cabeza que most raslucenal exterior; verían y se harían cargo de que entre esas páginas, hijas de nuestra labor constante, sin vislumbrar la recompensa por Vd. supuesta, vamos dejando desinteresadamente pedazos del corazón.

A.—Te veo razonable en tus apreciaciones. ¿Qué sabía yo de estas cosas!

V.—Y mucho queda aun por decir, pero dejémosnos de digresiones que es preciso tratar el asunto principal.

VINICIO.

Porqué ciertas preferencias?

Es un hecho público que nadie puede negar, que ciertas personas y publicaciones católicas, al tratarse de la unión de los católicos para la defensa de los supremos derechos de la religión, prefieren los conservadores á los tradicionalistas. Cuales la causa de esta preferencia?

Será porque el programa político conservador es más religioso que el tradicionalista?

Hasta ahora, que sepamos, nadie se ha atrevido á afirmarlo.

Que los conservadores en sus actos públicos son más decididos defensores de la religión que los tradicionalistas?

Los hechos respondan por nosotros. Que la conducta privada de los conservadores es más recomendable que la de los tradicionalistas?

Esto no puede afirmarse ni negarse; además tratamos de personas públicas y de actos que han de ser públicos, y no debemos meternos en actos privados.

Si pues, los conservadores, ni en su política, ni en sus actos públicos, ofrecen más garantía para la defensa de la religión que los tradicionalistas ¿porqué aquellos han de ser preferidos á estos?

Que son acaso más sumisos á la voluntad del Papa y los Obispos que, según nos dicen, mandan sacrificar los intereses secundarios, como son, por ejemplo, los dinásticos, en provecho de los intereses de Dios?

Si es así, ¿porqué ellos no sacrifican su dinastía, en lugar de instar, y á veces obligar en conciencia su reconocimiento, y sumarse á los integristas que son una rama del tradicionalismo, y que prescinden de intereses dinásticos?

Porqué posponen éstos, lo mismo que los carlistas?

¿Que creen ellos que se puede servir mejor á la religión dentro de la actual dinastía, que fuera de ella?

Esto es *canere extra chorum*. No tratemos de esto; tratemos de defender la religión, prescindiendo de intereses secundarios.

Por las señas, aquí estribaré la razón de su conducta. Quiéren que nosotros nos sacrificemos.

Ellos, nó. Aman mucho, no hay que dudar, á la religión, pero también adoran á su dinastía. Sienten el menos-cabo de los intereses religiosos por los desafueros de la impiedad, pero no temen menos la pérdida de los intereses dinásticos.

Pudiera decirse, que tienen para la religión un amor *appretiative* sumo, y por la dinastía *intensive* sumo.

El despertar Regional

Es consolador, conforta verdaderamente el ánimo más abatido por las desgracias é infortunios pasados, y es presagio de días mejores que indudablemente se acercan, ese movimiento saludable y regenerador que se está operando en todas las Españas, de un modo particular en nuestra Cataluña, esa unión y convergencia de voluntades á un mismo fin, á la consecución de un ideal común cual es manifiestamente, el de anular para siempre jamás la influencia caciquista, el de desbaratar por todos los medios ese régimen oligárquico que por espacio de tantos años nos ha desgobernado, el de acabar en una palabra con el centralismo maldito tiránico y opresor que ha dilapidado la hacienda pública y nos ha convertido en el liliputienses despues de haber malversado el patrimonio Nacional entregando á los Samitas los restos del Imperio colonial más vasto que vierán los siglos.

Así pues, no es de extrañar, que los que navegan á todo trapo por el mar del presupuesto, los que hasta el presente han tenido en feudo provincias enteras disponiendo de ellas absolutamente, como señores de horca y cuchillo, realicen titánicos esfuerzos para anular esta acción salvadora, solo así se comprende este intrigar continuado y perpetuo; afanándose por presentar á esa región floreciente, Cataluña, en frente del resto de España, como manchada por el estigma del separatismo más vergonzoso y demigrante, para que no secunde estas ideas benditas y es que ven escaparse de sus manos la codiciada breva único móvil de todas sus acciones y exclusivo ideal de sus concupiscencias; más duro es para ellos dar coces contra el aguijón inútil y vanas nos parecen todas las resistencias que oponen, imposible ya detener el curso de este río caudaloso de las energías locales y si á tanto llegaron sus quiméricas tentativas no es aventurado afirmar que serían arrastrados por la corriente.

Porqué yo veo con luz meridiana, para un porvenir próximo que se dibuja ya en el horizonte; la grandeza de esta infortunada Nación Española por medio del resurgimiento regional, yo vislumbro el papel importantísimo que en esa contienda va á desempeñar nuestra amada Cataluña. Ella será la moderna Covadonga de la nueva reconquista. ¿Por ventura no es digna de tenerse en cuenta la coincidencia del centenario de la Guerra de la Independencia, con el actual hecho histórico? ¿No fué debido acaso la salvación del Estado en aquella época á los esfuerzos realizados por las regiones? ¿No fueron éstas las que hicieron morder el polvo de la derrota al tirano del siglo y defendieron contra sus huestes la integridad de la Nación?

Pues algo analogo es lo que acontece ahora y vamos á presenciar dentro poco la bancarrota y el hundimiento del liberalismo; con todo su desacreditado sistema de Gobierno según han presentado sus mismos corifeos, precisamente por el mancomunado esfuerzo de todas las regiones.

Providencial y notable coincidencia sobre la que llamamos justamente la atención del lector.

Con razón ha dicho el adagio popular «que no hay mal que cien años dure ni pueblo que lo resista».

Als electors del districte de Torroella de Montgrí

Obstacles

En qüestió del conreu del arrós la lluyta entre'ls que defensém la salut pública y els que defensén el conreu; en el seu estat actual, es del tot desigual. Aquets darrers tenen al seu favor totes les ventatjes que dona l'interés particular de gent poderosa y influent en un assumpte d'empenyo y d'importantes rendiments materials, que'ls permet l'us de medis que'ls hi donen grans facilitats. En cambi els que defensém la salut del poble no podém valernos de més armes que les própies dels assumptes d'interés molt general y el tenir de la nostra part la justicia y la ferma voluntat de ferla respectar y ser atesos pels únichs medis que les grans causes permeten, sense acudir a altres que a voltes impedeixen el triomf de la veritat.

Els alts centres del poder executiu, els alts centres burocràtics, tenen certa tendencia general favorable al conreu del arrós, lo que s'explica baix l'aspecte polític porque la gent del centralisme vol tenir, sempre nous medis de fer sentir y fer pasar sa influencia y acció en el major nombre possible d'assumptes, especialment si aquesta influencia es sobre un tros de la nostra Catalunya que tant els preocupa; es un medi continuat y poderós para fer sentir l'acció del centre sobre'l país; si are concedint permisos, are negantlos, are sospnent y are tornat a autorisar. Y baix el punt de vista administratiu, l'història'ns diu que'l Baix Empordá les autorisacions para dit conreu, s'ha vien concedit sempre en temps de més corrupció administrativa, com son, entre altres, els temps du Carles II y Carles IV.

També's mostren partidaris del estat actual del conreu del arrós, certs elements dels que s'anomenen econòmics, que parlen a cada moment de la *riqueza del país* y de las *fuentes de riqueza* sense que molts d'ells tinguin concepte de la riqueza, que no consisteix pas en produhir l'estat d'alarma en una comarca, y la emigració de la gent del país, no compensada pas per gent forastera y malaltisa que d'altres terres hi arriba.

Els cacics conservadors y liberals han estan també un ferm puntal pels arrosaires; han apadrinat la major part d'infranccions y están ab continua relació ab coneguts arrosaires, essent el més ferm puntal dels interessos individuals y colectius dels mateixos.

També ha constituit un abstacle aque lla comedia representada en temps de les darreres eleccions generals, en que vegentse que la major part dels vots de la vila de Torroella serien per qui lo grés una suspensió del cultiu del arrós, se decretá dita suspensió, pera afavorir al candidato ministerial, fente festes y moxigangues, per una volta passades les eleccions tornar a concedir permisos.

Criteri y tendencias

L'opinió del honrat poble de Torroella de Montgrí es decididament contraria al conreu del arrós; saben els torroellencs que'l país no té condicions y que les imposables no 's compleixen, y la trista experiéncia els hi demostrá les terribles conseqüéncias de dit conreu, recordant ab esglay o evocant el

J. F.

Una página por telégrafo

De nuestros corresponsales particulares

Del Extranjero

Mensaje de gratitud al Papa.—Condecoración a Víctor Manuel.

Roma, 15.

Los arzobispos de Catania y Palermo han enviado al Papa un mensaje de gratitud, en nombre del episcopado de Italia.

—La Sociedad de Aclimatación, de París, ha acordado condecorar el domingo al rey Víctor Manuel con la gran medalla, que le será entregada al conde de Gallina, embajador de Italia.

Italia y Alemania están de acuerdo.—De vuelta a casa.—Eduardo VII está contento.—Alemania y España.—D. Alfonso, árbitro.

Berlín, 15.

En la conversación celebrada entre el canciller Bulow y el ministro inglés Hardinge, los conferenciarios trataron de todas las cuestiones políticas pendientes, llegando a un acuerdo satisfactorio desde todos los puntos de vista.

—Los soberanos ingleses han marchado esta tarde, a las cinco y diez minutos.

—Al rey Eduardo le ha producido muy buena impresión el resultado de su viaje a Alemania, el cual ha producido una mejora en las relaciones existentes entre los dos soberanos.

—Corre el rumor de que Alemania tiene la intención de concluir con España un acuerdo relativo a los intereses que trata de defender a Marruecos. El acuerdo sería parecido al que han firmado ahora Francia y Alemania.

Alemania no deseará una nueva Conferencia de Algeciras cuando el efecto de esta acta internacional espere, pues dentro de dos años se piensa en Berlín que el Sultán estará en condiciones de hacer por sí mismo su policía en los puertos del Imperio, vigilar el contrabando de armas y, en una palabra, asegurar la integridad de su soberanía en todo el territorio confiado a su cuidado.

Entonces será superfluo y ocioso garantizar internacionalmente, como ahora, estas cosas, viniendo a ser inútil una nueva Conferencia.

Los Gobiernos de Inglaterra y Alemania han llegado a un acuerdo por virtud del cual ha sido designado como árbitro en la cuestión de límites, pendiente desde hace muchos años entre ambas potencias respecto de los de una de sus colonias del Sur de África, don Alfonso XIII.

Madrid, 15

La "Gaceta"

Este periódico oficial publica hoy las siguientes disposiciones:

Canje de notas entre el embajador de España y el ministro de Negocios extranjeros de Francia haciendo constar que queda convenido entre ambos gobiernos renovar por cinco años el convenio de arbitraje que se firmó en París el 26 de Febrero de 1901.

Aprobando los presupuestos de con-

servación de puertos en varias provincias entre ellos los de Baleares que ascienden a 33.025'86 céntimos.

Lotería Nacional

Sorteo del 15 Febrero de 1909

El Tercero en GERONA y Palamós

PREMIOS MAYORES

20637	260.000	ptas.	Badajóz
12895	130.000	»	Madrid
6031	90.000	»	Gerona-Palamós
14161	40.000	»	Medina-Sidonia

PREMIADOS CON 6,000 PESETAS

2841	Barcelona	8092	Barcelona	
19985	Sevilla	6726	Murcia	
17636	Madrid	17517	Madrid	
3149	Granada	2229	San Roque	
13343	Valencia	6994	Madrid	
17262	Coruña	20127	Barcelona	
3146	Granada	5899	Segovia-Madrid	
20940	Palmas	6485	Legendas	
2572	20657	Badajóz	10322	Sevilla
12194	Santander	11610	Málaga	5033
Cádiz	21746	Madrid.		

Conferencias.—El Senado tiene prisa.

Han conferenciado los señores Azcárraga y Maura después de haberse avistado el primero con los jefes de las minorías para tratar de la manera de aligerar el debate de Administración local.

Don Alfonso a San Sebastián.—Nuevo Marqués de Gerona.

Según noticias oficiales don Alfonso estará dos días en S. Sebastián.

—Han sido otorgados los títulos de Marqués de Gerona y Vizconde de Castro al insigne dramaturgo D. Eugenio Sellés, por fallecimiento de un tío suyo que los poseía.

El Acta de Sol y Ortega.—La Academia de Jurisprudencia.

Ha quedado sobre la mesa del Congreso el acta del Sr. Sol y Ortega.

—El próximo jueves tendrá lugar la inauguración de la Academia de Jurisprudencia a cuyo acto asistirá don Alfonso.

Padrinos al Alcalde.—El honor en salvo.

El Dr. Villa médico de la beneficencia municipal, el cual dijo a los periodistas que se habían presentado en la casa de socorro dos típicos salidos del Asilo Tovar, ha enviado sus padrinos al alcalde para pedirle explicaciones sobre las palabras que respecto a su conducta pronunció en la sesión del Ayuntamiento.

Ha quedado el asunto solucionado mediante una acta declarando el alcalde que sus palabras fueron mal comprendidas por la prensa.

Un perdigón.... en el ojo

En el baile de la duquesa de Bailén se supo la noticia de que estando cazando el marqués de la Mina en el castillo de Viñuelas recibió una perdigonada en un ojo, que por milagro no tuvo consecuencias funestas.

¡Que borrico es El País!

El País, se felicita de la aprobación del proyecto de régimen local, pues dice que dejarán de ser tema del día

las cuestiones catalanistas que han absorbido la atención de toda España desde 1905.

Dice que el Sr. Maura puede vanagloriarse de su triunfo, pues la Solidaridad con la nueva ley ha quedado desecha.

Reos en capilla

Vitoria.—Hoy serán puestos en capilla Ventura Aguirre y José Estadillo por el asesinato del marido de Ventura.

Si no se concede el indulto serán ejecutados el martes a las ocho de la mañana.

Ea el correo ha llegado el verdugo de la Audiencia Territorial de Burgos, quien hoy ha preparado en el patio de la cárcel el patíbulo.

Los reos fueron condenados a la última pena por haber dado muerte a un peón caminero marido de la reo Aguirre.

La población está consternada.

Indulto de los reos de Vitoria.

Reunidos los ministros en el Congreso a última hora han acordado el indulto de los tres reos de Vitoria.

Vacaciones.—Examinando enmiendas. Cuanto antes mejor.

Confírmase se prorrogarán las vacaciones de Carnaval.

Se ha reunido en el Senado la Comisión que entiende en el proyecto de Administración local asistiendo el señor Maura, para examinar las enmiendas presentadas.

La impresión dominante es de que se aprobará el proyecto antes de lo que anunciaban.

Banquete. Después de la aprobación.

Con motivo de la aprobación del proyecto de Administración local el señor Dato ha obsequiado con un banquete a los Sres. Maura, La Cierva, Sanchez Guerra, y a la Comisión que entiende en dicho proyecto.

El sábado los obsequiará el señor Maura.

Touristas

Ha llegado a Cádiz el vapor *Arabe* conduciendo 700 *touristes* Yanques.

Más víctimas del nuevo Jak.

Comunican de Berlín que han aparecido cinco jovencitas destripadas en distintos lugares.

La diócesis de Jaca

El *Correo Español* publica la exposición que han elevado al Gobierno los párrocos de Jaca protestando de la supresión de aquella diócesis.

Proyecto de comunicaciones marítimas.—Informe de Lombarderos.

Se ha reunido la Comisión que entiende en el proyecto de comunicaciones marítimas informando el Sr. Lombardero pidiendo que se modifique el impuesto de una peseta por tonelada.

La Reforma del Concordato.—En favor de Jaca.

La Comisión Mixta que entiende en

la Reforma del Concordato ha celebrado su primera reunión en la Nunciatura acordando pedir antecedentes.

—El Duque de Bivona trabaja activamente para evitar la supresión de la Diócesis de Jaca, máxime siendo de las más antiguas.

Hay impresiones de que no se suprimirá ninguna diócesis y si solamente se harán modificaciones en los cabildos catedrales.

Parlamentarias

CONGRESO

Se abre la sesión a las 3'40 con escasa animación.

El Sr. Benitez de Lugo pide una subvención para la exposición que quiere organizar la Cámara Agrícola de Santa Cruz de Tenerife.

El ministro de Fomento ofrece estudiar el asunto.

El Sr. Giner de los Rios pide el indulto de los periodistas Sres. Cullaré y Torrubia.

El ministro de Gracia y Justicia ofrece estudiar los casos y ver si puede complacerle.

El Sr. Soriano se adhiere al ruego del Sr. Giner y recuerda que ya hace unos seis meses pidió el indulto del Sr. Cullaré.

También dice que le parecería injustificado que el Sr. Lerroux no llegara a sentarse en el Congreso, advirtiendo que ha abogado más de una vez para que el Gobierno busque el medio de que el Sr. Lerroux venga al Parlamento.

Le dice al Sr. Giner que su deseo es que se unan todos los republicanos, para hacer la revolución.

El Sr. Giner le da las gracias por estas manifestaciones.

El Sr. Miró se adhiere al ruego del Sr. Giner, el cual dice que viene a secundar las gestiones que él y otros diputados solidarios han hecho para que se indulte a los Sr. Cullaré y Torrubia.

Respecto al indulto del Sr. Lerroux, repite lo que ha dicho varias veces.

El Sr. Urz iz esplana su anunciada interpelación sobre la admisión de la hoja de lata.

SENADO

Se abre la sesión a las 3'45.

El Sr. Sardá, que por razones de salud no se hallaba en la Cámara cuando el presidente dió cuenta del fallecimiento del Sr. Garzón, se adhiere al sentimiento de la Cámara por la muerte de dicho senador.

El Sr. Montero Ríos alude a una exposición presentada al Congreso por la asociación de propietarios de Madrid, y presenta otra de la misma naturaleza, dirigida al Senado, como presidente de la misma asociación.

Barcelona 15

Solidaridad triunfante en Sabadell.

El resultado de la lucha electoral de ayer es el siguiente:

D. Jaime Cruells, 4.387
Puig de Asprer, 1.406

La derrota de este último fué com-

pleta. Solo obtuvo mayoría de votos, mayoría por cierto irrisoria, en el distrito cuarto, sección primera de la Creu Alta, donde el señor Cruells alcanzó 61 votos y Puig de Asprer 64.

Este también obtuvo una pequeña mayoría en San Quirico de Tarrasa, logrando 59 sufragios contra 49 del señor Cruells.

En las secciones y en los restantes pueblos, el triunfo del señor Cruells, fué abrumador.

Nota triste.—La emoción mata

Ayer tarde hallándose en la plaza de Monjos, de San Cugat, con varios amigos y deudos comentando el resultado de la elección, lo hacía el señor Margenat con tanto calor por la alegría experimentada, que le sobrevino un fuerte ataque. Trasladado al domicilio de unos parientes, poco después falleció.

El señor Margenat tomó parte en el mitin electoral celebrado el viernes en San Cugat. Pronunció un fogoso discurso encomiando la personalidad del señor Cruells.

El señor Margenat, sufría un enfermedad cardíaca.

Nuevamente el terrorismo

Hoy ha dado principio en la Audiencia la vista de la causa por la bomba del urinario de la Rambla. Ha asistido numeroso público, despertando la vista mucho interés.

Los procesados Camilo Oriola, Juan Melich y Juan Martínez, aparecen tranquilos. Los tres visten con decencia.

A los periodistas se nos ha exigido el carnet.

Carboncillo de horno
PARA BRASERO
à 2 ptas. 25 cts. la saca
Ballesterias,
núm. 39, Tienda
Y para pedidos al por mayor,
Subida S. Félix, núm. 5, 1.º
GERONA

LA VASCONIA



Seguros contra incendios.

ACEITE **Grau Romanaty** de Hígado de Bacalao
Bromo-Iodo-Fosfo-Canizado
Precio del Frasco 2 pesetas.—De venta en todas las farmacias y droguerías

Medicamento antiescrofuloso y regenerador por excelencia, está preparado a base de aceite extra garantido; contiene los halógenos BROMO e IODO adicionados a los naturalmente propios del aceite, perfectamente absorbidos, junto con FOSFORO ORGÁNICO a dosis médica; es completamente asimilable y tres veces más activo y eficaz a las mejores emulsiones y aceites puros; y aventaja a unas y otros por tener bien disimulados el olor y el sabor característicos y contener a la vez el 100 por 100 de aceite superior.

GRAN ZAPATERIA ALVAREZ de FERNANDO FREIXAS

Casi imposible resulta salir sin comprar de este notable establecimiento; tan variado y selecto es el surtido de calzado que posee.—Lo hay para caballero, señora y niños de formas muy elegantes, alta novedad, á precios módicos.—La confección á medida verificase con esmero sin igual y solidez á toda prueba, disponiendo para ello la casa de toda clase de géneros del País y Extranjero.—Aconsejase á los pies delicados, especialmente durante la temporada de invierno, el uso de la FORMA YANKI, como calzada de indiscutible eficacia.—**Calzado de goma reforzado superior.—Éxito creciente de la sin rival Crema alemana Schuh-Cream.**

GERONA—8, PROGRESO, 8.—GERONA

La Previsión Pecuaria

Sociedad de vacunación y seguros de vida del ganado de cerda. Quintana, Alemany, Bosch y Compañía (S. en C.)—Oficinas: Plaza Bellch, 2, 2.º, 1.º.

!! Paso á la producción nacional !!

Gordera

Es el Champagne más delicioso que ha producido el suelo español. De pureza sin rival. Está á la altura de las más acreditadas marcas francesas.

Se vende en el Colmado Gelabert. — Se sirve en el Hotel del Comercio.

Juan Juanola-Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

La Calvicie y enfermedad del Cero Cabelludo

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz. Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos. Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Pérez Xufra. — = = = = = No se vende en Perfumerías.

Dalmau Carles & Compañía

EDITORES — LIBREROS GERONA

Obras de texto para 1.ª enseñanza.—Libros para el Instituto, Seminario y Escuela Normal.
Devocionarios de todas clases.—Rosarios.—Estampas.—Recordatorios impresos para la primera Comunión.
PIDASE GRATIS: Catálogo general ilustrado.—Catálogo especial de artículos religiosos.

La Borrachera no existe ya



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.
Se puede tomar en café, té, leche, floc, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.
Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.
El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borracho de alcohol (cerveza, vino, sjenjo, etc.). Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo ély sin que se necesite decirle lo que deterninó su cura.
El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios y capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.
El Instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.
El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pié indicados. Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.
COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.
DEPÓSITOS en Gerona:
Farmacia del Sr. Mirra, Ramba Alvarez, 3, Id. Cruz Roja, del Sr. A. Roca, Aparado N.º 6, Id. de la Cruz Roja, del Sr. J. M. Perez Xifra, Abeuradores, 2 y Herrerías N.º 8.

HOTEL PENINSULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA
á cargo de Don Juan Nicolazi
Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.
Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)
Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.
Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.
Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—Plaza S. Francisco, 6, 3.º.

FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénich.

PAPER JORDA



FOTOGRAFIA DE A. GARCÍA

NADIE LO HA VISTO: Últimas novedades Arte 6 retratos 3 pesetas; 6 postales 2 pesetas, cada 12 postales de gasto Ampliación de regalo.
Montage especial para la Galería de Gerona desde ferias hasta Navidad.
ENTRADA AL PUENTE DE PIEDRA

Consultorio y Clínica

de enfermedades de los ojos de J. TARRÚS Y BRU ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínica de Barcelona.
Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.
Calle de Ciudadanos, núm. 15, 1.º, 1.º.—GERONA.

Bragueros

BRAGUEROS económicos.
BRAGUEROS anatómicos.
BRAGUEROS articulados.
BRAGUEROS goma.
BRAGUEROS celuloide.
BRAGUEROS sistema Torrent.
BRAGUEROS llamados vendaje Banière.
LA CRUZ ROJA—Plaza del Oli—GERONA

EL TRADICIONALISTA

Diario Católico-Monárquico GERONA

Precios de suscripción: Un trimestre 4 pesetas. Un año 16 pesetas.
Pagando por anualidades enteras, por adelantado y directamente á la Administración del diario.—Librería del Carmen.—Gerona. 15 pesetas al año.

Lista de corresponsales Administrativos

1. Barcelona: D. Juan Font, calle de la Paja, 27, tienda.
2. Madrid: Administración de «El Correo Español»; Concepción Jerónima, 15 y 17.
3. Giot: Sucesores de D. J. Bonet; Calle Mayor, 3, Librería.
4. Figueras: D. J. Masdevall sucesor de Mitjavia; Ramba, Librería.
5. Bañolas: Juventud Carlista; Calle Aurora.
6. Sta. Coloma de Farnés: D. Fernando Vil llonga, propietario.
7. S. Feliu de Pallarós: D. Mate Colledemont; Del Comercio.
8. La Selva: D.ª M. Moner; Calle Nueva, 5.
9. Besalú: D. Jaime Font; Conserje del Centro Católico.
10. Anglés: D. José M.ª Piferrer; Tienda.
11. La Bisbal: D. José M.ª de Mir; Notario.
12. Cassá de la Selva: D. Inocencio Cassá.
13. Gerona: Administración del diario.—Librería del Carmen.—Calle de Ciudadanos, 20.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

D. _____ se suscribe al Diario EL TRADICIONALISTA y desea recibirlo bajo la siguiente dirección:
Calle _____ n.º _____ piso _____
Población _____
Provincia _____
La suscripción se pagará por (1) _____ y por mediación del núm. (2) _____

(1) Escríbase con claridad si por trimestres ó anualidades.
(2) Póngase el número del corresponsal por medio del cual quiere pagarse la suscripción.

Córtese este Boletín y mándese dentro de un sobre abierto y franqueado solamente con un sello de 1/4 de céntimo, al Señor Administrador de EL TRADICIONALISTA.—Librería del Carmen.—Gerona.

Imprenta del Carmen.—Ciudadanos, 20

— GERONA —

MANUALES SOLER BIBLIOTECA

—Aquí se encontrará el libro que busca, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la gran Biblioteca del y economista de conocimientos enciclopédicos— y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS e INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.
MEMBRAS DE HONOR SOLER, ANEXO A BARCELONA

Le interesa mucho conocer La Biblioteca Agraria Solariana
y para ello pida un tomo de muestra á la Administración
APARTADO, 37.—SEVILLA
Los pedidos pueden también dirigirse á la Librería de don Francisco Gellí, Platería, 20.—GERONA.

La Mundial
SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros
Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley
CAPITAL 1.000.000 de pesetas suscripto
1.000.000 de reales desembolsado
CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO
SEGUROS DE QUINTAS **SORTEO DE 1909**
PRIMA 815 PESETAS
RENDICIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN
Siempre que el contrato no pueda cumplirse.
LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas
SEGUROS MUTUOS DE VIDA
Previsión — Ahorro popular — Cooperación
Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

1909 AGENDAS 1909
(SAILLY-SAILLIERE)

Agenda de Bulete Contiene: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas En Madrid: 1, 1,50, 2 y 3 pesetas. En Provincias: 1,50, 2, 3 y 4 pesetas. Cuatro ediciones completas En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas. En Provincias: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas.	MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria CONTIENE Secciones especiales para anotar visitas, señas útiles, gastos e ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor á que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna. PRECIOS En Madrid: 2,50 y 3 pesetas. En Provincias: 2 y 2,50 pesetas.	Agenda Culinaria LIBRO DE LA COMPAÑIA que contiene 365 recetas y mas de 700 recetas. Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios.— Agenda en blanco para anotar al día los gastos de cocina.— Modelos del presupuesto individual y de familia.— Agenda de la lavandera y planchadora, etc. PRECIOS En Madrid: 2,00 pta. En Provincias: 2,50 pta.
Agenda Médico-quirúrgica de bolsillo Memorandum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita. Contiene: Diario en blanco para las anotaciones particulares.— Diario de visita.—Memorandum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia.—Formulario.—Venenos y contravenenos.—Agua, minerales.—Seras útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc.	Agenda de Bolsillo para uso de Particulares. Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, tablas de interés y amortización, pesas y medidas, reducción de monedas extranjeras, etc. Enquadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz. PRECIOS EN MADRID De un día en plana... 1,50 pta. De dos días en plana... 2,00 — EN PROVINCIAS 2 y 2,50 pta., respectivamente.	

Máquinas de escribir "Mignón"
SOLIDEZ — FACILIDAD — ECONOMÍA
Precio 250 pesetas.
FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS
A. COROMINAS
Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Órganos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.
Despacho: Princesa, 45, 1.º-Barcelona.—Catálogo gratis.